



- La radio DMR IS que cuenta con la certificación más completa.
- Con certificado de ATEX/IECEx/FM/CSA/CQST IIC
- Diseñados para ambientes de trabajo peligrosos











**PD796 Ex** 

Las radios bidireccionales han sido una herramienta de productividad para muchos profesionales. Para quienes trabajan en ambientes con gases explosivos y polvos combustibles, la seguridad está por encima de todo y el uso de las radios comunes podría no ser seguro. Hytera entiende lo que subyace a las dificultades de los profesionales en los ambientes peligrosos y, con el objeto exclusivo de diseñar y proporcionar soluciones de comunicación innovadoras intrínsecamente seguras, lanzó PD796 Ex, una radio DMR portátil que cumple con las normas de seguridad más estrictas del mundo.



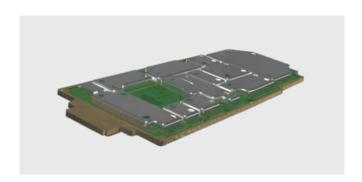
# Puntos destacados técnicos

# • Diseño de circuitos de PCB y blindaje de EMC mejorado • Innovador encapsulado de silicona

Para alcanzar un nivel de seguridad tan alto, Hytera PD796 Ex adopta un diseño de línea distribuida optimizado en la placa PCB y minimiza las probabilidades de fallas en los circuitos. Todos los componentes clave en la PCB están cubiertos con blindaje y los espacios entre las líneas, entre los componentes y entre los componentes y el blindaje tienen una separación adecuada para un mejor rendimiento de EMC y menor interferencia interna.



La tecnología de encapsulado de silicona impide que los circuitos internos hagan interfaz con el aire y con líquidos, lo cual detiene de manera efectiva el ingreso de líquidos, polvo y gases perjudiciales. El proceso de encapsulado es delicado y complejo; como resultado, cada radio PD796 Ex individual está ocho horas en la línea de fabricación.PD796 Ex radio spends eight hours in the manufacture line.



# • Diseño innovador sin electrostática

Hytera aplica su patente del diseño sin electrostática y de tecnología de moldeado con material doble en este dispositivo portátil intrínsecamente seguro. El material dispersor de estática (azul) minimiza la acumulación de estática en la superficie, lo cual reduce la probabilidad de descargas estáticas sobre la radio. Al mismo tiempo, el material robusto (negro) maximiza la resistencia de la cubierta.



# Pasador patentado para la batería

Para retirar la batería de los dispositivos digitales Hytera, se debe mover un pasador con traba y perno a lo largo de dos ejes diferentes. Ese diseño patentado garantiza que la batería no pueda desinstalarse de la radio principal y producir una chispa en caso de una caída.cause spark.





# Características del producto

#### • Seguro para el medio ambiente y altamente confiable

Hytera PD796 Ex está diseñado según los estrictos requisitos de las normas ATEX de Europa y FM de América del Norte. Esta radio, que cuenta con certificaciones para las especificaciones de ATEX, IECEX, las más recientes de FM y CSA, funciona de manera segura en los ambientes más peligrosos, incluso en presencia de hidrógeno y partículas de polvo. El diseño global cumple con la norma militar estadounidense MIL-STD-810G más reciente, por lo cual puede soportar los ambientes más exigentes, como temperaturas altas/bajas, humedad alta, vibraciones e impactos.

### Segundad mejor

Hytera PD796 Ex proporciona un botón de emergencia dedicado. En caso de cualquier accidente, una presión sobre el botón activará una alarma e iniciará una llamada de voz a un compañero de trabajo o un grupo preprogramados. Las funciones integradas de hombre caído, GPS y operario solitario también están disponibles con el dispositivo portátil digital.

#### • Batería de iones de litio de alta capacidad y segura

Hytera PD796 Ex se proporciona con una batería de iones de litio de alta capacidad de 1800 mAh con una vida útil prolongada de 17 horas con ciclos de trabajo de 5-5-90. Los circuitos de carga y descarga de la batería tienen un diseño estricto para impedir que la sobrecarga o la descarga causen aumento de la temperatura, lo cual produce ambientes inestables para la batería. Además, las celdas de la batería también están encapsuladas para redistribuir la acumulación del calor en un solo punto e impedir la descarga de aire.

#### Alta calidad de audio y comunicación asegurada con base en tecnología DMR

PD796 Ex cuenta con las ventajas de la tecnología digital DMR y proporciona calidad más alta de audio y un rendimiento estable de las comunicaciones con un consumo de batería 40 % menor que las radios analógicas. Proporciona mejor calidad y mayor privacidad en las comunicaciones a la vez que reduce los costos globales de los equipos.

#### • Fácil de usar

Hytera PD796 Ex es muy fácil de usar. Tiene una pantalla LCD resistente y muy legible e interfaz de usuario intuitiva. Los diseños ergonómicos antideslizantes y a prueba de descuidos son exclusivos para facilitarle la operación al usuario. El botón PPT y las perillas de canales grandes son igualmente útiles para usuarios que usan guantes.

#### Software actualizable

La actualización del software habilita nuevas funciones sin comprar una nueva radio; también podría permitir conmutar a modos de enlace troncal DMR y MPT con la licencia correspondiente aplicada en el mismo hardware.

### **PD796 Fx**



# Certificación

ATEX es la directiva de la Unión Europea a la cual se deben ajustar las radios bidireccionales si se usan en ambientes potencialmente explosivos. Reemplaza a la clasificación Cenelec en todos los estados miembros de la Unión Europea y los países de la AELC.



El esquema **IECEx** es la ruta futura a la certificación de conformidad internacional. Tiene el propósito de armonizar las normas para permitir el libre movimiento de mercancías al establecer una norma aceptada en todo el mundo.



FM (FM Approvals LLC) es miembro de los Laboratorios de pruebas de reconocimiento nacional de EE. UU. Se dedica a ofrecer servicios internacionales de una integridad técnica inigualable y con una satisfacción del cliente excepcional.





# **Aplicaciones**



# Industria química

En muchos procesos distintos de la industria química se convierten y procesan gases, líquidos y sólidos inflamables. Esos procesos pueden generar mezclas explosivas.



# Compañías generadoras de energía

El carbón en trozos, que no es explosivo si se mezcla con aire, se puede convertir en los procesos de transporte, molienda y secado en polvo de carbón capaz de formar mezclas de polvo y aire explosivas.



#### Minería

El producto segundario de la minería de carbón es gas. Después de la explotación de carbón, el gas se acumulará debajo del suelo. Si la gestión de la seguridad no es adecuada, el gas de una mina de carbón puede dar lugar a una explosión de gas grave.



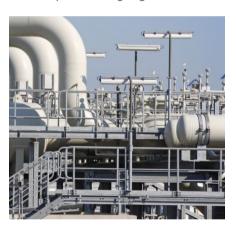
# Lucha contra incendios

En lo que se refiere a la lucha contra incendios, algunas situaciones cruciales de la tarea, como los derrames de petróleo o las fugas de gas natural exigen equipos eléctricos de alta seguridad.



# Industria farmacéutica

En la producción de productos farmacéuticos se suelen usar alcoholes como solventes. También se pueden usar agentes y materiales auxiliares que producen explosiones de polvo, como la lactosa.



#### Refinerías

Todos los hidrocarburos que se manipulan en las refinerías son inflamables y, según su punto de ignición, pueden generar atmósferas explosivas incluso a temperatura ambiente. El área que rodea una planta procesadora de petróleo suele considerarse un lugar donde pueden producirse atmósferas explosivas.

# Más ejemplos de riesgos de explosión...

#### Rellenos sanitarios e ingeniería civil

En los rellenos sanitarios pueden generarse gases residuales inflamables. Se necesitan medidas técnicas elaboradas para evitar la emisión no controlada y la posible ignición de los gases. En túneles, sótanos, etc. mal ventilados se pueden acumular gases inflamables de diversos orígenes.

#### Operaciones de pintura por rociado

El exceso de rociado que se genera en los compartimentos de pintura por rociado y los vapores de solvente que se liberan pueden generar atmósferas explosivas cuando se mezclan con el

# Proveedores de gas

Cuando se libera gas natural, por ejemplo por una fuga, es posible que se formen mezclas de gas y aire explosivas.

#### Operaciones de reciclaje

El procesamiento de desechos para reciclaje puede generar riesgos de explosión, por ejemplo de latas u otros recipientes de gases o líquidos inflamables que no están completamente vacíos o polvos de papel o plástico.

# Agricultura

En algunos establecimientos agrícolas se operan plantas de producción de biogas. Si el gas se libera, por ejemplo por una fuga, es posible que se formen mezclas de biogas y aire explosivas.

#### Industria alimentaria y alimento para animale

Se pueden generar polvos explosivos durante el transporte y el almacenamiento de cereales, azúcar, etc. Si se los descarga y recolecta por filtración, se pueden producir atmósferas explosivas en los filtros.



# **Especificaciones**

	•		
	Rango de frecuencia		UHF1: 400-470 MHz; VHF: 136-174 MHz
General	Capacidad de canal		1024
	Capacidad de zona		64 (cada uno con un máximo de 16 canales)
	Separación de canales		12.5 kHz / 20 kHz / 25 kHz
	Tensión operativa		7.4 V (nominales)
	Batería		1800 mAh (iones de litio)
	Vida de la batería (ciclo de trabajo 5-5-90, alta potencia de TX) Alta capacidad 1800 mAh Batería de iones de litio		Analógico: aprox. 14.5 H / 13 H (GPS) Digital: aprox. 17 H / 15 H (GPS)
	Estabilidad de frecuencia		±1.5 ppm
	Impedancia de antena		50 Ω
	Dimensiones (alturaxanchoxprofundidad) (con batería estándar y sin antena)		141 X 55 X 39 mm
	Peso (con antena y batería estándar)		495 g
	Pantalla LCD		160 x 128 píxeles, 65536 colores, 1.8 pulgadas, 4 filas
	Niveles antiexplosión	ATEX	II 2G Ex ib IIC T4 II 2D Ex ib IIIC T120 °C IP5X I M2 Ex ib
		IECEx	Ex ib IIC T4 Ex ib IIIC T120°C IP5X Ex ib I
		FM/CSA	Clase I, zona 1 AEx/Ex ib IIC T4 Gb Clase II, III Div. 1, Grupos E, F, G T120 °C -20 °C≤Ta≤50 °C
	Temperatura operativa		-20 °C ~ +50 °C
	Temperatura de almacenamiento		-40 °C ~ +85 °C
Ambiental Especificaciones	ESD		IEC 61000-4-2 (nivel 4) ±8 kV (contacto) ±15 kV (aire)
	Normas militares estadounidenses		MIL-STD-810 C/D/E/F/G
a	Ingreso de polvo y agua		IP67 (no a prueba de explosiones)
	Humedad		De acuerdo con la norma MIL-STD-810 C/D/E/F/G
	Impacto y vibración		De acuerdo con la norma MIL-STD-810 C/D/E/F/G
	TTFF (tiempo hasta la primera reparación), arranque en frío		<1 minuto
GPS#	TTFF (tiempo hasta la primera reparación), arranque en caliente		<10 segundos
#	Exactitud horizontal		<10 metros

Transmisor	Salida de potencia RF		1 W
	Modulación FM		11K0F3E a 12.5 kHz 14K0F3E a 20 kHz 16K0F3E a 25 kHz
	Modulación digital 4FSK		12.5 kHz solo datos: 7K60FXD 12.5 kHz datos y voz: 7K60FXW
	Emisión conducida/irradiada		-36 dBm<1 GHz -30 dBm>1 GHz
	Limitador de modulación		±2.5 kHz a 12.5 kHz ±4.0 kHz a 20 kHz ±5.0 kHz a 25 kHz
	Ruido FM		40 dB a 12.5 kHz 43 dB a 20 kHz 45 dB a 25 kHz
	Potencia de canal adyacente		60 dB a 12.5 kHz, 70 dB a 20/25 kHz
	Respuesta de audio		+1 ~ -3 dB
	Distorsión de audio		≤3%
	Tipo codificador de voz digital		AMBE++ o SELP
	Protocolo digital		ETSI-TS102 361-1, -2, -3
Receptor	Sensibilidad	Analógico	0.3 μV (12 dB SINAD) 0.22 μV (típ.) (12 dB SINAD) 0.4 μV (20 dB SINAD)
		Digital	0.3 μV/BER 5 %
	Selectividad TIA-603 ETSI		60 dB a 12.5 kHz, 70 dB a 20/25 kHz 60 dB a 12.5 kHz, 70 dB a 20/25 kHz
	Intermodulación TIA-603 ETSI		70 dB a 12.5/20/25 kHz 65 dB a 12.5/20/25 kHz
	Rechazo de respuesta espuria TIA-603 ETSI		70 dB a 12.5/20/25 kHz 70 dB a 12.5/20/25 kHz
	Zumbido y ruido		40 dB a 12.5 kHz 43 dB a 20 kHz 45 dB a 25 kHz
	Salida de potencia de audio nominal		0.5 W
	Distorsión de audio nominal		≤3%
		spuesta de audio	

<sup>#</sup> Seguimiento exacto a largo plazo (95 % del valor > rastreable para 5 satélites en una potencia de señal nominal de 130 dBm).

<-57 dBm

Todas las especificaciones se evalúan de acuerdo con normas aplicables y están sujetas a cambio sin previo aviso debido al desarrollo permanente.

# **Accesorios**

### Estándar

- Batería de iones de litio
- Cargador rápido MCU
- Adaptador para alimentación
- Antena
- · Presilla para cinturón
- · Correa de cuero

# **Opcionales**



Micrófono con bocina remota intrínsecamente seguro (IP67) SM18N4-Ex



Estuche de transporte con (cuero) (pivote) LCY005



Cable de programación (puerto USB) PC38



Emisión espuria conducida

Diadema para la conducción por los huesos intrínsecamente segura (IP67) EBN10-Ex\*<sup>1</sup>



Diadema con anulación del ruido intrínsecamente segura ECN20-Ex\*1



Auricular para las vibraciones de la garganta intrínsecamente seguro (IP67) ELN09-Ex\*1











Dirección: Hytera Tower, Hi-Tech Industrial Park North, Beihuan Rd., Nanshan District, Shenzhen, China

Tel.: +86-755-2697 2999 Fax: +86-755-8613 7139 Correo: 518057 Http://www.hytera.com Código bursátil: 002583.SZ









Hytera se reserva el derecho de cambiar el diseño y la especificación del producto. En caso de errores de impresión, Hytera no asumirá la responsabilidad pertinente. Habrá pocas diferencias debidas a la impresión entre el producto real y el producto indicado en el material impreso.

<sup>\*1</sup> Estos accesorios están en proceso de certificación.